

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2025-11-06-005756-a

<b>Дата договору/документа:</b>	06 листопада 2025 00:00
<b>Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):</b>	280
<b>Найменування замовника</b>	Хмельницька обласна прокуратура
<b>Категорія замовника:</b>	Орган державної влади, місцевого самоврядування або правоохоронний орган
<b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>	02911102
<b>Місцезнаходження замовника:</b>	29608, Україна, Хмельницька обл., Хмельницький, пров. Військоматський, 3
<b>Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:</b>	ТОВ "Адмірал Прайм"
<b>Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:</b>	37602140
<b>Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:</b>	29000, Україна, Хмельницька область, м. Хмельницький, вул. Пилипчука, 41
<b>Вид предмета закупівлі:</b>	Послуги
<b>Назва предмета закупівлі:</b>	Переклад з української на німецьку мову

**Код за Єдиним закупівельним  
словником:**

ДК 021:2015:79530000-8: Послуги з письмового  
перекладу

<b>Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі</b>	<b>Кількість товарів, робіт чи послуг</b>	<b>Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг</b>	<b>Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг</b>	<b>Одиниця виміру</b>	<b>Ціна за одиночку</b>
Переклад з української на німецьку мову	1 послуга	29608, Україна, Хмельницька область, Хмельницький, пров. Військоматський, 3	по 31 грудня 2025	послуга	13680 UAH

**Інформація про технічні та якісні  
характеристики товарів, робіт чи  
послуг:**

Відсутня

**Ціна договору:**

13 680,00 UAH

**Строк виконання договору:**

від 06 листопада 2025  
до 31 грудня 2025

**Джерело фінансування закупівлі:**

<b>Джерело фінансування закупівлі</b>	<b>Опис</b>	<b>Сума</b>
Державний бюджет України		13680 UAH

**Ідентифікатор договору**

UA-2025-11-06-005756-a-a1